

Nom Fille

Fille *f*

ДОЧЬ



filles de France

принцессы крови

fille d'Eve

fille aînée des rois de France

fille aînée de l'Eglise

filles de Parnasse

женщина

перен. университет

«старшая дочь католической церкви», Франция

музы

2)

перен. детище; дитя (чего-л.)

3)

jeune fille

petite fille

vieille fille

bonne fille

rester fille

девица

девушка

девочка

старая дева

славная девушка

засидеться в девушках

la plus belle fille au monde ne peut donner que ce qu'elle a *посл.* самая красивая девушка в
мире не может дать больше того,

что она имеет; нельзя требовать невозможного

4)

fille de salle

fille de ferme

служанка; санитарка, сиделка

подавальщица, кельнерша; санитарка, сиделка

батрачка

5) (в наименовании монахинь некоторых орденов):

filles du Carmel

кармелитки

6)

file des rues, file publique, fille de joie
file en carte

проститутка, девка

уличная, публичная девка

зарегистрированная проститутка